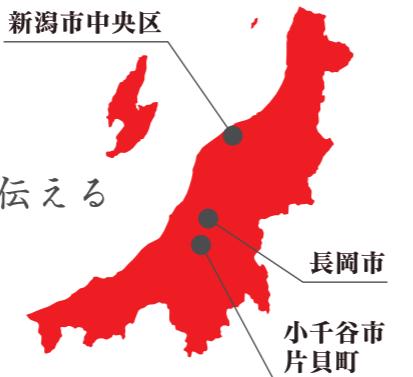


想い | つくる | 伝える



[ F u u d ]  
2015  
夏号  
—季刊—

2015 Eye's

新潟 いちばん物語



日本一長い信濃川を舞台に、世界でも知られる長岡大花火大会が毎年8月2日・3日に開催される。蛇行する大河の両岸を埋めつくす大観衆が、夜空に次々に舞う花火と共に鳴り響く。(2014年8月2日 長岡市)

がんばろう ● ニッポン!

Take Free  
ご自由にお持ちください

懐かしい街なみに咲く未来

【ごった市@ホコテン 三条市】 文 / 榎本国男



三条市は、県の中央部に位置する人口約10万人の工業都市。穀倉地帯新潟平野を貫く信濃川とその支流五十嵐川の合流点に形成された町で、あけぼのは先史時代まで遡る。永徳2年(1382)の文献には〈三条七日市〉として、初めて地名が表れる。当時すでに定期市が開催され、河濱による商業交易拠点の性格をもつた。現在は隣接する燕市とあわせ日本一の出荷額を誇る金属洋食器の産地。大工道具、石油ストーブ、アウトドア用品など、業界トップクラスの企業が多く立地する。そんなエネルギッシュな顔とは別に旧市街地は、歴史をまとう落ちつい門前町や昔ながらの商店街があり、入り組んだ道筋とともに魅力的な風情を保っている。市内4カ所に二・七と五・十の六斎市があり、それを知らせる現代風のボスターがそこそこに貼られ、地元の六斎市への愛着と誇りを感じる。この気風とモノづくり精神が、新しい定期市く三条マルシェ「ごった市@ホコテン」を誕生させ、育てている。「ごった」とは、「いいものが沢山」という意味の方言で、文字通り、さまざまなお店が会場を埋めている。

「三条マルシェ」を主催運営しているのは緑のTシャツを着ているメンバー、三条マルシェ実行委員会の皆さんだ。会場は、中央商店街・本寺小路~三条別院通りで、完全に歩行者天国にして冬季をのぞき毎月1回開催される。当日の会場周辺は通行止めとなり、賑わっている。親子連れ4、5人で市場を歩いている風景は、いつ、どこでも、一幅の幸せな風景画を見せて美しい。

編集後記

日本人は花火が好きである。日本の花火は完全無欠な球体を最上級とし、日本人はその貌を愛で、夜空を引き裂く豪快な音に喝采し、その後に訪れる無音の世界から深淵な何かを感じてきた。古来、花火は信仰と深く結びついていた。とかく花火大会の華やかさや打ち上げ規模を注視しがちだが、背景に目をやると土地の歴史と先人の情念が見えてくる。新潟県は花火王国と言われている。でも、それは災禍の多さの裏返しなのかもしれない。東日本大震災の直後、被災地の各地で祭りや伝統芸能が、復興の狼煙として掲げられ、その賑わぶりが全国に紹介された。あらためて伝統の意義を感じさせたことがある。県内各地の伝統芸能も、おなじような想いで守られている。そんな県下の伝統芸能の競演(新潟文化祭「伝統連々祭」)が、9月6日(日)長岡市立劇場で催される。それぞれに土着的な様相を楽しむとともに、伝統が生まれた背景に想いを巡らすのも嬉しい。祈りから始まった花火や伝統芸能。終戦から70年になる今夏、先人の想いが時流の歴止めになることを切に思う。(北川)

発行所

ふうど 編集室 株式会社タカヨシ

「ふうど」はここに置いてあります

【新潟市】<中央区>ANAクラウンプラザホテル新潟、駅前オフィスNII GATA、NSG学びステーション、NST、NPO法人 Made in 越後、上古町商店街、旧小瀬家住宅、県立自然科学館、砂丘館、佐藤商会、佐渡汽船ターミナル、新潟市食育・花育センター、新潟市中央図書館、新潟商工会議所、新潟市歴史博物館、新潟ユニゾンラザ、ピアBandai、ホテルイタリア軒、りゅーとぴあ新潟市民芸術文化会館  
<東区>桑名病院、バティスルーカフェオーラン、<西区>新潟ふるさと館、新潟大学附属図書館、<南区>新潟市農業活性化推進センター、北区>新潟せんべい王国、ピューフ島潟  
<江南区>新潟市立亀田図書館、<西蒲区>カーボッヂ、ドーマース・ショウ、秋葉区>カフェギャラリーやまぼうし、川内自動車、新津鉄道資料館  
【新潟市】加治川地区公民館、柴雲寺地区公民館、新発田市生涯学習センター、新発田市民文化会館、新発田市立図書館、豊浦地区公民館  
【長岡市】長岡市立中央図書館、【燕市】分水ビジターサービスセンター  
【出雲崎町】越後出雲崎天領の里、【湯沢町】雪国觀光舍 越後湯沢温泉  
【佐渡市】SADO伝統文化環境福祉の専門学校、ホテル大佐渡  
【東京都】  
RICE INK®  
この印刷物は環境にやさしい  
米ぬか油を使用したライスインキで  
印刷しています。

むかし  
昔から定期市  
いち vol.06

ふうど 2015夏号 vol.29

企画編集 ふうど編集室  
発行人 高橋春義  
取材編集 渋川綾子  
写真 佐々木春義  
デザイン 斎藤佳則  
題字 小林翠

# あの日を 忘れない



右／開花した花火と観衆との大きさを見比べると花火の巨大さが想像できる。  
(信濃川左岸、打ち上げ場所付近から)

中／花火のエーディング直後に沸き立つ花火師と大観衆のエール交換(光のメッセージ)。  
最後まで花火を見た人だけが味わえる感動シーン。

左／いろいろな型を組みあわせたワイルドマインに会場中がうっとり。

打ち上げが終わるや拍手の大音量が地上いっぱいに満ち、周囲からため息が漏れる。

これから新潟県内の夜空が騒がしくなる。あっちにも、こっちにも。地元の歴史と思いがこもった花火が暗闇をかけあがる。夏場だけで六十七大会、およそ十万発の花火が夜空を焦がす。そのなかで全国的に知られる、長岡市と小千谷市片貝町の花火にこめる想いを追つてみた。そして戦後七十年を迎える、この夏。人々を魅了する花火が新たな役割を担おうとしていた。

## 想い 不死鳥たちの矜持 動哭からの出発

長岡の花火は、戦争と地震による災禍の記憶を鮮明に記している。それだけに市民の花火にかける想いは強い。昨夏、花火会場に身をおいて、ひしひしと感じた。

信濃川左岸のビルの屋上から遠望する花火会場は、開催一時間前にもかかわらず人の波に埋まり、整然と日没を待っている。その空間の広がりは圧巻。期待が高まる。七時を過ぎ会場中に設置されたスピーカーから、森長岡市長のメッセージが流れ、ホノル市長が同席していることを告げる。

八月一日の長岡空襲で亡くなつた千四百八十六人の人たちを慰靈する尺玉花火「白菊」があがる。残照の空に白い光の筋をぐんぐん伸ばし、大空でパッと大輪の花が咲き、少し留まり、すぐに轟音とともに消えた。一切の装飾を削いだ潔さと花火師の感性に、胸を突かれる。この「白菊」にこめた長岡の人たちの想いを目の当たりにし、その後に打ち上げられる花火にも想いがあり、何ひとつ見過ごして

はいけないような厳肅な気になる。凄い花火の連発が始まる。今まで見たことのない超ワイルドな花火が惜しげもなく、ドンドン！ドンドン！途切れることのない興奮と拍手で、食事もままならない。そして待望の新潟県中越地震復興を願うフェニックス十カ所から豪華なスター・マインが一斉に打ち上げられる。炎の柱から、それでもか、これでもかと光が乱舞し、いつしか巨大な光の壁が目の前に迫る。その光のなか身体が浮き、夢と現実が入りはじめる陶酔の世界がいつまでも続いた。聞きしに勝る凄さに、復興を願う想いの強さを見る。その後も超ワイルドな花火が続き、ついに光の洪水と化した花火の打ち上げで終宴の時を迎えた。すると、あたりが急に動き出した。みんながベンライトやスマートを掲げ、ある方向に向いている。そこでは二時間戦いきった花火師たちが、両岸の客席に向かってトーチを揺らしている。それに応えるように、一人ひとりの光が揺れ大観衆の熱狂がピークに達した。鳥肌が立つ。何十万の光の粒が希望の大河に見えた。

## わたしたちの花火

現在の長岡まつり大花火大会は、昭和二十年の空襲で焼け野原になつた二年後、復興祭である長岡まつりで出前授業を実施し、次代に長岡の誇りを語り継ぐ活動を行つてゐる。

の花火大会として始まる。ただ長岡の大花火そのものは歴史が古く、明治十年代から小規模な花火大会が始まわり、大正十五年(一九二六)には正三尺玉の打ち上げに成功している。こうした花火師の優れた技術の継承と、打ち上げに恵まれた地形的条件がリンクし、長岡は昔から花火に愛着をもつ土地柄だった。そして花火がスケールアップしていく過程をフェニックス誕生の物語が伝える。

平成十六年(二〇〇四)十月二十三日に起きた新潟県中越地震。その余震が続く翌年一月、市は長岡まつりの開催を宣言。市民が意気消沈している時だからこそ、復興への励ましと再起を誓う花火が必要だった。この決断に長岡青年会議所メンバーが奮起。復興祈願と全国からの支援に感謝の想いを込めた花火の打ち上げを決意し、その名前を長岡市の市章であり、不屈の精神を表すフェニックスとした。名前にふさわしい花火をどう創るか、花火師と協議を重ね、同時に苦労して資金を集めた。こうした奔走の結果、地震の翌年、誰もが感嘆するフェニックスが生まれた。その超ワイルド花火に、多くの市民は励まされ希望をつなげることができた。同時に大火大会の最大の呼び物になる。

長岡の花火は、スポンサー花火だが、フェニックスだけは費用を募金

## 未来永劫に開催するためには

近年長岡大花火は世界的に知名度があがつて、昨年は土日開催にあたつたこともあり、花火大会の観客数が過去最高の一〇三万人にのぼった。人口二十八万人の市に、その三・六倍の人が会場に押しよせる。その大群衆を想像しただけでも、主催・運営者の苦労が偲ばれる。長岡市商工部まつり振興課の広報担当の永井英雄さんは「長岡まつりは、長岡商工会議所、長岡観光コンベンション協会のほか、JRやバスなどの公共交通機関などあらゆる関係機関が連携して対応にあたります。市の職員も現場で安全のための誘導や見守りなどを担当します。とにかく長岡の誇りである花火大会を未だ永劫にわたり開催しつづけるには、無事故が絶対条件。関係者は大会が無事に終わり見物客が家路をつくことを念じ、持ち場を守つています」。華やかな大会の舞台裏では、大勢の人が真剣勝負をしている。

# 感謝もうしあげます

花火が打ち上がるなか  
浅原神社に参詣する人の波が  
途切れることなく続く。



奉納花火の種類と奉納者、  
世話人の名前が記された「番付表」。

## つくる 職人気質と信仰心

### ドッ・グワアーン！

長岡市の最南端に隣接する小千谷市片貝町は、世界一大きい四尺玉花火で知られている。毎年九月九日・十日の浅原神社秋季例大祭、通称「片貝まつり」に花火が奉納され、二日間ともフィナーレに超特大の四尺玉花火を打ち上げる。

ドンドンドン！ 打ち上げの触れ太鼓が鳴り、いよいよ世界一の花火だ。

桟敷席の観客も会場周辺の町人も、耳を澄ましその瞬間を待つ。さあ点火。直径一・二メートル、重さ四百二十キロの四尺玉がヒュルヒュルと空気を切り裂き上空をめざす。「あがれ！ あがれ！ そら頑張れ！」会場から声援が飛ぶ。みんなが固唾をのんで見守るなか、高度八百メートルの地点で玉が止まり、ひと呼吸おいて超巨大な花火が開花。直径八百メートルの光の花火が、西山丘陵を覆う。そしてドッ・グワアーン！ 山に阻まれた炸裂音が大音量になって、あたりを振動させる。ちなみに東京スカイツリーの高さは六三メートル。それよりはるかに上空まで重い玉が、かけあがる。

四尺玉の打ち上げに成功したのは、



桟敷席から山側にあがる花火を見る。  
山に達された爆発音が大地に響く。

昭和六十年（一九八五）。以来、片貝の花火は全国的に有名になり、世界一の花火を見ようと人口五千人の町に二十万人の見物客がおしよせる。

### 小さな町の大きな挑戦

片貝の花火は四尺玉だけではない。二日間で三万発の花火をあげる。そのなかには明治二十四年（一八九二）、世界で初めて打ち上げに成功し、世間を驚かせた三尺玉が四発。日本でここにしか見られない真昼の三尺玉が一発。超特大花火の発祥の地としての誇りを花火に込める。さらには打ち上げる花火の大半は、尺玉という特大の花火。その数と大音量も呼び物になっている。

片貝の花火の個性は、町民がこそつて浅原神社への感謝の印として花火を奉納するという伝統的精神にある。成人、女性の厄年、男性の厄年、五十歳、還暦、古希など人生の節目に同年代の人たちが費用を出

しゃい共同で花火を奉納する。個人的に結婚や出産、子や孫の誕生などの祝い事にも花火をあげる。生涯、花火とともにいる片貝の人々。でも、

どうして片貝に花火なのか。

片貝は標高二百メートルほどの山の麓に、南北に市街地が伸びる職人の町である。江戸時代に天領だったところから花火・鍛冶・染めなど多くの職人がその保護を受けて集まり、お互に啓発しあい技術を高めてきた。この物づくり名人の町に、当時まだ未発達だった花火がもたらされ、より面白いものを創ろうと「町人すべてが花火師」のようになり、各家で花火を手づくりし祭礼の時に奉納した。文化六年（一八〇九）に片貝の庄屋、太刀川喜右衛門があらわした「八瀬竈」には、「作者が幼い頃に花火をこしらえたが、とても下手だった。それ以後研究して上手にあげられるようになつた」とある。この記述から子どもたちから花火を手づくりし奉納する習慣があつたことがわかる。また昭和三十年頃まで家庭で作った花火の玉を浅原神社に奉納したという話も伝わる。こうして片貝では二百年以上前から、花火が生活のなかで普通にあり、それが心の風土になつていている。

花火の打ち上げの歴史も古く、享和二年（一八〇二）櫛の觀音堂再建工事

「花火もらひにきました」

片貝まつりには、奉納花火を打ち上げる前に「玉送り」という大切な神事がある。片貝の花火は町内の若手で構成される六つの組が、それぞれの組の町民から奉納花火を受付し花火師に世話ををするシステムになっていた時代は、組の小若が家々をまわり、玉を集め、組としてひとまとめて玉を神社に奉納していた。この玉を神社まで運ぶ行事を「玉送り」といい、道中の無事と打ち上げの成功を願い、玉を入れる玉箱に神の依代を作り神に守つてもらひながら、いつ爆発するとも知れない玉を祈るように運んだのである。命がけで花火まつりを伝えてきた先人たちの勇気と氣概を忘れないよう、また常に危険をともなう花火に油断しないよう、現在も伝統的なしきたりに添った神事が行われている。

八月上旬、町の筋に大きな花火番付表が張りだされると、それまで静かだった街並みに少しづつ花火気分がもりあがり、「花火もらひにきました」と子どもたちの声が聞こえるようになる。

桟敷席のお立台から、  
自分たちが奉納した花火を  
喝采するグループ。  
(写真／佐藤写真館 提供)



# つなげたい

伝える	痛みと希望の共有
-----	----------

## 平和の花火

五穀豊穫、疫病退散、殉難者への慰靈など、日本人は古来から花火に祈りをこめてきた。戦後七十年のこの夏、新潟県では、平和への願いをこめた「白菊」を県内全市町村で打ち上げ、一人ひとりが平和について考え、その思いを言葉にしようという県民キャンペーンへホワイトピース



長岡空襲で亡くなった人を慰靈する尺玉「白菊」。今年は県内の全市町村で開催される花火大会でも打ち上げが予定されている。(写真／長岡市提供)



長岡市と姉妹都市であるホノルル市ワイキキ沖の空を彩る長岡花火。過去4回打ち上げられ、今年は日本時間の8月15日と16日に真珠湾で打ち上げがある。(2015年3月 ホノルル市ワイキキ沖) (写真／長岡市提供)

を超えて長岡花火があの真珠湾の夜空を彩る。真珠湾は米国ハワイ州のオアフ島にある入り江のひと

つ。太平洋戦争のきっかけになった長岡市出身の山本五十六連合艦隊司令長官が率いる日本軍の攻撃で、壊滅的な被害を受けた場所である。多くの犠牲者が出て、攻撃を受けていた。海底には戦艦アリゾナが沈み、いまも少しづつ艦かんでいる。こんな戦争の傷痕が深く刻まれている激戦地に、かつて戦った国が平和の花火をあげるのである。歴史的には夢のようなことが現実になる。

長岡花火打ち上げは、真珠湾のあるホノルル市と長岡市で共同で実施する平和交流記念事業の一環として行われる。両市の市長は八年前から地道な交流を重ね、お互いに理解を深め、平成二十四年(二〇一三)、姉妹都市となつた。こうした信頼関係があつたからこそ、歴史的な花火打ち上げが実現するのである。

その背景には米軍の空襲で市街地で被災を受け、ともに戦争で痛みと困難を味わうという共通体験があつた。それでも花火に対する文化の違いが壁になり、当初は難航したようだ。日本では花火に思いを込め、華やかだが厳肅なものとして捉えていた。しかし、長岡の花火には慰靈と平和の意味がこめられていることを説明し、理解してもらつたそうだ。

長岡市はホノルル市で三月に行われるホノルルフェスティバルで「白菊」や「スター・マイイン」を打ち上げてきた経緯があり、この中でも「慰靈と平和の長岡花火」が浸透してきていることを感じているという。

真珠湾の花火でも、もちろん「白菊」があがる。日本時間の八月十五日、両国の戦争犠牲者の慰靈と、世界平和の願いを込めた「白菊」が三発。八月十六日には「白菊」のほか、「フェニックス」「天地人」など長岡が誇る花火が合計二十発打ち上げられる。わたしたちは、この夏、歴史的瞬間にたちあうことになる。

ちなみに日本時間の八月十五日は、長岡市でも「白菊」があがる。打ち上げは嘉瀬誠次さん。シベリア抑留時代の戦友らを現地で追悼するために創った「白菊」を、戦後七十年の終戦の日に自らの手であげる。戦争体験者のひとりとして、無月の漆黒の空に開く「平和の白菊」に他の誰よりも万感もあるものがあるのだろう。

「プロジェクト」が始まっている。

ついて、どう訴えればいいか、昨年の夏から構想し準備を進めてきた企

画を立案した広告事業本部の畠川克久さんは、「白菊」をキャンペーンの主軸にえた大きな理由として、花火がもつ同時性をあげる。「花火大

会で夜空にあがる「白菊」を見上げながら平和について考えるその時、自分と同じように平和を願いながら、打ち上がるは初めて。それも三十市町村で揃ってあげる画期的なもの地元新聞社の新潟日報社が提唱している。この歴史的な節目に、社会性の高い新聞社が平和の大切さに

5



キャンペーングッズの線香花火とポストカード。販売早々、大勢の県民に支持され大量買入する人もいる。収益は全て白菊の打ち上げ費用に当たられる。

とはい三十市町村への協力依頼に始まり、原稿の制作確認、「白菊」打ち上げの現場の調整、当日のセレ

## 共通体験があるからこそ

この八月十五日、かつての敵味方

モニー打合せなど作業量は膨大。プロジェクトチームの一員、吉澤雅史さんは「毎日、全力で走りまわっています。みなさまが大事にされている花火大会にお邪魔して、こちらの要望を通すのですから、ある意味わがままには理解してもらっています」。畠川さんは「大変ですが、とにかく走りぬけたいです。新潟じゅうの夜空を彩る「白菊」を通して、県民の平和への願いを発信したい。この「白菊」の輪が世界中に広がればと願っています」。そのためにも、ぜひ平和のメッセージを送ってほしいといいます。

6

6